

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 345/2019/HSPT

Ngày: 09-5-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Tâm

Các Thẩm phán: 1. Ông Nguyễn Thái Sơn

2. Ông Vũ Quang Huy

- Thư ký phiên tòa: Ông Phạm Thanh Bình, Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Liễu - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội mở phiên tòa xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 68/2019/TLPT-HS ngày 07/01/2019 đối với bị cáo Hoàng Thị Hồng H do có kháng cáo của bị cáo Hoàng Thị Hồng H đối với bản án hình sự sơ thẩm số 381/2018/HS-ST ngày 21/11/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

Bị cáo có kháng cáo:

Hoàng Thị Hồng H, sinh năm 1993.

ĐKKHKT và nơi cư trú: tổ 9 phường S, thành phố C, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nữ; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Văn Đ và bà Lê Thị B; chồng, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Không;

Bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/5/2018 đến ngày 26/7/2018 thay đổi biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; *có mặt tại phiên tòa.*

Danh chỉ bản số 000000339 lập ngày 08/5/2018 tại Công an quận Đống Đa, thành phố Hà Nội.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 02 giờ 30 phút ngày 06/5/2018, tổ công tác Công an phường Láng Thượng kiểm tra Phòng 601 nhà số 24 ngõ 76 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội phát hiện trong phòng có Nông Khánh L, Nguyễn Bích H1, Nguyễn Bích H2, Liêu Tuấn A, Võ Hồng P, Nguyễn Tùng A, Đinh Diệu L và Hoàng Thị Hồng H. Cơ quan công an đã thu giữ trên mặt bàn trong phòng 01 túi nilon màu trắng, bên trong đựng 01 viên nén hình chữ nhật màu hồng, kích thước khoảng 0,2x0,5cm; thu giữ trên nắp bồn cầu trong nhà vệ sinh có 02 túi nilon kích thước khoảng 3x3cm bên trong đựng tinh thể màu trắng. Nông Khánh L còn lấy trong túi xách của mình ra giao nộp 01 túi nilong màu trắng, kích thước khoảng 3x5cm, bên trong đựng 03 viên nén màu xanh có logo hình ống nghe điện thoại bàn. Ngoài ra, Cơ quan công an còn tạm giữ của các đối tượng 08 chiếc điện thoại di động các loại.

Theo Kết luận giám định số 4636/KLGD-PC54 ngày 14/5/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hà Nội kết luận:

- 01 viên nén màu hồng hình chữ nhật là ma túy loại MDMA, khối lượng: 0,392 gam;
- 03 viên nén màu xanh, trên mỗi viên logo hình ống nghe điện thoại bàn đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng: 1,078 gam;
- Tinh thể màu trắng bên trong 02 túi nilong đều là ma túy loại Ketamine, tổng khối lượng 1,207 gam.

Tại Cơ quan điều tra Nông Khánh L, Nguyễn Bích H1, Nguyễn Bích H2, Võ Hồng P, Nguyễn Tùng A, Đinh Diệu L và Hoàng Thị Hồng H đều khai nhận đã cùng bàn bạc thống nhất mua 10 viên thuốc lắc và 01 chỉ “Ke” về để sử dụng với nhau. Nguyễn Bích H2 là người chịu trách nhiệm mua 10 viên thuốc lắc, Hoàng Thị Hồng H chịu trách nhiệm mua 01 chỉ “Ke”, Nguyễn Tùng A chịu trách nhiệm thuê phòng nghỉ, loa, đèn để sử dụng ma túy. Số tiền mua ma túy, tiền thuê phòng nghỉ để sử dụng ma túy sẽ được chia đều cho tất cả những người cùng tham gia.

Tại Cơ quan điều tra Nông Khánh L khai nhận: L là người phân công các thành viên trong nhóm, đồng thời Nông Khánh L mang thêm ma túy (03 viên thuốc lắc và 01 túi Ketamine) để cho mọi người sử dụng trong trường hợp số ma túy đã mua không đủ dùng. Nông Khánh L đã mua 03 viên thuốc lắc với số tiền 600.000 đồng của 1 nam thanh niên không quen biết tại Cao

Bằng và được anh ta cho thêm 01 túi Ketamine để dùng thử. Khi đi xuống Hà Nội, Khánh L mang theo toàn bộ số ma túy trên. Việc Khánh L mua và mang theo ma túy L không nói cho ai, không ai biết. Trước khi sang Ecopark, Khánh L đã cắt 06 viên thuốc lắc do H2 mua và túi Ketamine do H mua vào trong túi xách của mình để đưa cho mọi người sử dụng. Trên đường đi, các đối tượng Nông Khánh L, Nguyễn Bích H1, Nguyễn Bích H2, Võ Hồng P, Nguyễn Tùng A, Đinh Diệu L và Hoàng Thị Hồng H đã cùng nhau sử dụng hết 4,5 viên thuốc lắc do H2 mua, còn lại 1,5 viên thuốc lắc do H2 mua và 01 túi Ketamine do H mua cùng số ma túy do Khánh L mang từ Cao Bằng xuống chưa dùng đến Khánh L vẫn để trong túi xách của mình. Khi về đến phòng 601, Khánh L để 1,5 viên thuốc lắc còn lại ra bàn cho P, H và Diệu L sử dụng hết. Sau đó, H2 và Tuấn A cầm thêm 04 viên thuốc lắc lên phòng. Khánh L, Tùng A, H1 và Tuấn A đã cùng nhau sử dụng hết 03 viên, còn lại 01 viên vẫn để trên bàn. Khi Cơ quan công an đến kiểm tra, Khánh L đã cất giấu 02 túi Ketamine (01 túi do H mua và 01 túi của Khánh L mang theo) vào trong bồn cầu nhà vệ sinh. Sau đó Khánh L đã giao nộp 03 viên thuốc lắc trong túi xách cùng 02 túi Ketamine cho cơ quan công an. Đối với đối tượng bán ma túy cho Khánh L, do Nông Khánh L khai không biết tên, địa chỉ của đối tượng trên nên Cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được.

Đối với Nguyễn Bích H1 khai nhận tham gia cùng bàn bạc và thống nhất việc mua ma túy về sử dụng. H1 đã bảo Đinh Diệu L chuyển số tiền 5.000.000 đồng cho H2 để mua ma túy. Khi cùng nhau đi sang Ecopark, H1 đã lấy ma túy từ Khánh L và đưa cho mọi người cùng sử dụng. H1 không biết việc Khánh L mang theo thêm thuốc lắc và Ketamine từ trên Cao Bằng xuống Hà Nội.

Đối với Nguyễn Bích H2 khai nhận tham gia cùng bàn bạc và thống nhất việc mua ma túy về sử dụng. Sau khi nhận được tiền do Đinh Diệu L chuyển khoản, H2 đã mua được 06 viên thuốc lắc với giá 600.000 đồng/viên và đưa lại cho Nguyễn Tùng A, còn thiếu 04 viên thuốc lắc H2 đã mua với giá 450.000 đồng/viên và cùng Liêu Tuấn A mang lên phòng 601 số 24/76 Nguyễn Chí Thanh để sử dụng cùng mọi người. Trong số 04 viên thuốc lắc H2 mang lên phòng 601 thì mọi người đã cùng nhau sử dụng hết 03 viên còn lại 01 viên Cơ quan công an đã thu giữ. H2 không biết số thuốc lắc và Ketamine mà Khánh L mang theo. H2 khai không biết tên và địa chỉ nơi ở của người bán ma túy cho H2 do đó Cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được.

Đối với Hoàng Thị Hồng H khai nhận tham gia cùng bàn bạc và thống nhất việc mua ma túy về sử dụng. H là người trực tiếp đi mua ma túy Ketamine của nam thanh niên không quen biết tại khu vực ngã tư Đoàn Trần Nghiệp – Bà Triệu với số tiền là 4.500.000 đồng. Sau khi mua được ma túy H đã mang lên phòng 601 số 24/76 Nguyễn Chí Thanh và để lên mặt bàn trong phòng khách. H không biết việc Khánh L mang theo thuốc lắc và Ketamine. Số ma túy H mua thì mọi người chưa sử dụng và bị Cơ quan công an tạm giữ khi vào kiểm tra. H khai không biết tên và địa chỉ của người bán ma túy do đó Cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được.

Đối với Nguyễn Tùng A khai nhận tham gia cùng bàn bạc và thống nhất việc mua ma túy về sử dụng. Tùng A là người trực tiếp thuê phòng 601 và chuẩn bị loa, đèn. Tùng A đã nhận ma túy từ H2 (06 viên thuốc lắc) mang lên phòng 601. Sau đó Khánh L cất số ma túy trên vào túi xách và mang đi Ecopark để mọi người sử dụng.

Đối với Đinh Diệu L và Võ Hồng P khai nhận phù H1 về việc cùng bàn bạc và thống nhất mua ma túy về sử dụng. Diệu L là người đã chuyển khoản số tiền 5.000.000 đồng cho H2 để H2 đi mua ma túy thuốc lắc và đưa cho H số tiền 3.000.000 đồng để H mua ma túy Ketamine.

Liêu Tuấn A khai không tham gia bàn bạc, thỏa thuận việc mua ma túy nhưng khi đi cùng Nguyễn Bích H2 lên phòng 601 số 24/76 Nguyễn Chí Thanh, Tuấn A đã giúp H2 mang ma túy (04 viên thuốc lắc) lên phòng và cùng mọi người sử dụng ma túy.

Cáo trạng số 359/CT-VKS ngày 24/10/2018 của Viện kiểm sát nhân dân quận Đống Đa đã truy tố bị cáo Hoàng Thị Hồng H và 07 bị cáo khác về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 381/2018/HS-ST ngày 21/11/2018 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, thành phố Hà Nội:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Thị Hồng H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự

Xử phạt bị cáo Hoàng Thị Hồng H 12 tháng tù, được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/5/2018 đến ngày 26/7/2018. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên tội danh, điều luật và mức hình phạt đối với 07 bị cáo khác, tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 22/11/2018, bị cáo Hoàng Thị Hồng H kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và xin được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Hoàng Thị Hồng H thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, tỏ ra ăn năn hối cải. Bị cáo xuất trình tài liệu thể hiện bị cáo đã cung cấp thông tin cho Cơ quan công an để Cơ quan công an điều tra, giải quyết nhanh 05 vụ án về ma túy. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội nhận định:

Về hình thức kháng cáo: Đơn kháng cáo của bị cáo Hoàng Thị Hồng H trong thời hạn luật định, đúng về chủ thể, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận.

Về nội dung kháng cáo:

Căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và lời khai của bị cáo Hoàng Thị Hồng H tại phiên tòa, có đủ cơ sở xác định: Khoảng 02 giờ 30 phút, ngày 06/5/2018, tại phòng 601 nhà số 24 ngõ 76 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội, tổ công tác Công an phường Láng Thượng đã phát hiện bắt quả tang Hoàng Thị Hồng H và 07 đối tượng khác có hành vi tàng trữ trái phép 01 viên nén màu hồng hình chữ nhật là ma túy loại MDMA, khối lượng: 0,392 gam và 01 chỉ Ketamine, với mục đích để cùng sử dụng. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Hoàng Thị Hồng H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét bị cáo nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, thái độ khai báo thành khẩn và áp dụng cho bị cáo hình phạt thấp nhất của khung hình phạt là 12 tháng tù là phù hợp, tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo. Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo xuất trình tài liệu thể hiện bị cáo đã lập công chuộc tội trong thời gian tại ngoại. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng hình sự, chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Hoàng Thị Hồng H và sửa một phần quyết định của bản án sơ thẩm đối với bị cáo Hoàng Thị Hồng H. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; các điểm s, u khoản 1 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Thị Hồng H từ 09 - 10 tháng tù.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]Đơn kháng cáo của bị cáo Hoàng Thị Hồng H trong thời hạn luật định, đúng về chủ thể, hợp lệ về hình thức, được Hội đồng xét xử chấp nhận để xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2]Căn cứ vào lời khai của bị cáo Hoàng Thị Hồng H, vật chứng thu được, căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử phúc thẩm có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 02 giờ 30 phút, ngày 06/5/2018, tại phòng 601 nhà số 24 ngõ 76 Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội, tổ công tác Công an phường Láng Thượng đã phát hiện bắt quả tang Hoàng Thị Hồng H và 07 đối tượng khác có hành vi tàng trữ trái phép 01 viên nén màu hồng hình chữ nhật là ma túy loại MDMA, khối lượng: 0,392 gam và 01 chỉ Ketamine, với mục đích để cùng sử dụng. Hành vi của Hoàng Thị Hồng H đã cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Hoàng Thị Hồng H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm i khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3]Xét nội dung kháng cáo của bị cáo Hoàng Thị Hồng H, Hội đồng xét xử phúc thẩm thấy rằng, hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội; bị cáo nhận thức rõ được tác hại của chất ma túy nhưng vẫn tàng trữ trái phép chất ma túy để sử dụng. Hành vi đó của bị cáo không những xâm phạm chính sách độc quyền của Nhà nước về quản lý các chất ma túy mà còn gây mất trật tự trị an và an toàn xã hội. Ma túy là nguồn gốc lây lan nhiều căn bệnh xã hội, là nguyên nhân dẫn đến bao gia đình tan nát và là mầm mống của các loại tội phạm nên cần phải xử lý nghiêm bị cáo theo quy định của pháp luật để răn đe và phòng ngừa chung.

Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét bị cáo Hoàng Thị Hồng H nhân thân chưa có tiền án, tiền sự, thái độ khai báo thành khẩn và áp dụng cho bị cáo bị cáo hình phạt thấp nhất của khung hình phạt là 12 tháng tù là phù hợp với tính chất và mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tại cấp phúc thẩm, bị cáo xuất

trình Đơn đề nghị, có xác nhận của Công an phường Hợp Giang, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng thể hiện bị cáo đã cung cấp thông tin cho Cơ quan công an để Cơ quan công an điều tra, giải quyết nhanh 05 vụ án về ma túy. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm u khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Do vậy, Hội đồng xét xử sửa quyết định của bản án sơ thẩm về phần hình phạt đối với bị cáo Hoàng Thị Hồng H, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo yên tâm cải tạo, sớm hòa nhập cộng đồng.

Thời gian tạm giữ, tạm giam của bị cáo Hoàng Thị Hồng H được tính trừ vào thời hạn phạt tù.

[4]Hội đồng xét xử sửa quyết định của bản án sơ thẩm đối với bị cáo Hoàng Thị Hồng H nên bị cáo không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

[5]Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Tố tụng:

1. Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo Hoàng Thị Hồng H, sửa Quyết định của bản án sơ thẩm

Áp dụng điểm i khoản 1 Điều 249; các điểm s, u khoản 1 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự

Xử phạt bị cáo Hoàng Thị Hồng H 09 (*chín*) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam từ ngày 06/5/2018 đến ngày 26/7/2018.

2. Về án phí: áp dụng Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Hoàng Thị Hồng H không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án 09/5/2019.

Nơi nhận:

- VKSND thành phố Hà Nội;
- Công an quận Đống Đa;
- VKSND quận Đống Đa;
- TAND quận Đống Đa;
- Thi hành án dân sự quận Đống Đa;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ vụ án, V.Phòng.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

Trần Thị Tâm